

EN ..... 1-10

DE ..... 11-20

FR ..... 21-30

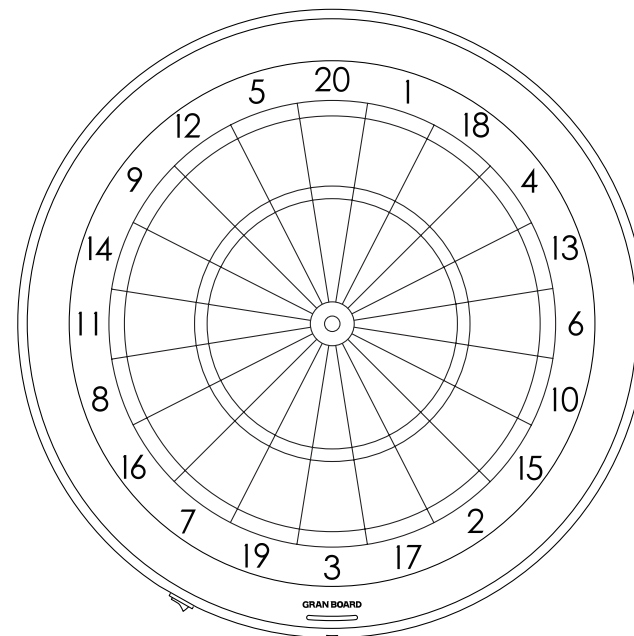
ES ..... 31-40

JP ..... 41-50

CN ..... 51-60

# GRAN BOARD 132

## GRAN BOARD



### Download manuals and documents for this product

[link.gran-darts.com/download-granboard132-docs](http://link.gran-darts.com/download-granboard132-docs)



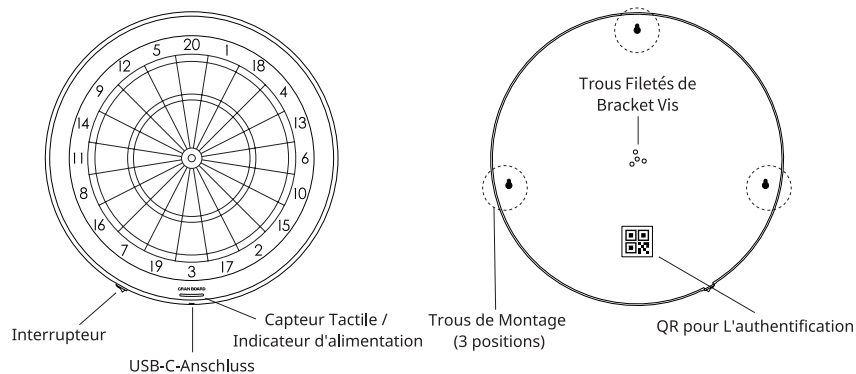
- Sie können das übersetzte Benutzerhandbuch, die Installationsanleitung und die Konformitätserklärung (DoC) herunterladen.
- Vous pouvez télécharger le manuel d'utilisation traduit, le guide d'installation et la déclaration de conformité (DoC).
- Puede descargar el manual de usuario traducido, la guía de instalación y la declaración de conformidad (DoC).
- この説明書の翻訳版をダウンロードできます。
- 您可以下载本手册的翻译版本。
- 이 설명서의 번역본을 다운로드할 수 있습니다



# Noms des Pièces

GRANBOARD132 FRONT

GRANBOARD132 ARRIÈRE



## ACCESSOIRES



Guide de Montage



Câble USB-C



Montage Mural Vis 3x



Bracket Vis 4x

## DOIT ÉGALEMENT



Chargeur USB



Tournevis Cruciforme

# SOMMAIRE

## Première fois GRANBOARD 5 étapes faciles !

- Étape 1 Installer l'app ..... 22
- Étape 2 Inscription à l'app ..... 22
- Étape 3 Installer la Cible ..... 23
- Étape 4 Allumez la Cible ..... 24
- Étape 5 Connectons-nous au Cible ..... 25

## Informations et FAQ

- Pour un jeu long et confortable ..... 26
- Pour profiter encore plus de GRANBOARD ..... 26
- FAQ ..... 27
- Politique de garantie ..... 29

# 1. Installer l'app



## GranBoard

Installez l'app sur votre smartphone ou votre tablette.



iOS



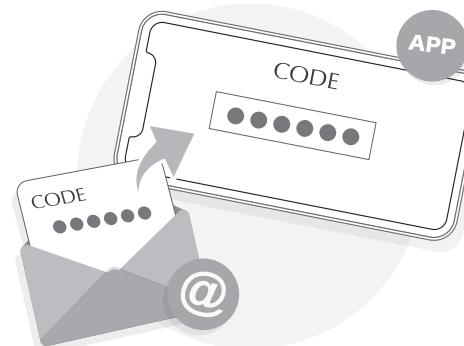
Android

# 2. Inscription

## Créez votre compte GRAN

Étape1

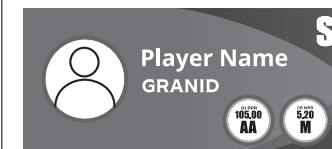
- Sélectionnez le pays et la langue
- Appuyez sur [CRÉER UN COMPTE]
- Conditions et politique de confidentialité
- Définir l'adresse e-mail et le mot de passe.
- Authentification des e-mails  
Saisir le code reçu.



## Créer un joueur

Étape2

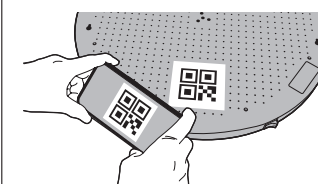
- Saisir le profil du joueur  
Le nom du joueur peut être modifié ultérieurement. L'ID GRAN ne peut pas être modifié.
- Définir l'icône  
Téléchargez votre image depuis le dossier photo.



## Authentification QR

Étape3

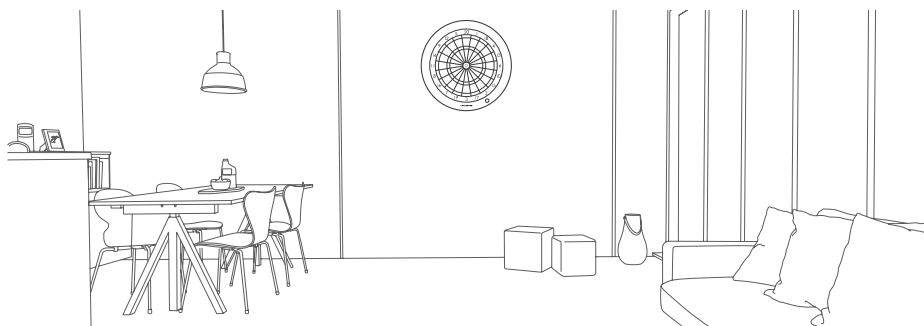
Autorisez l'accès à l'appareil photo et scannez le code QR au dos.



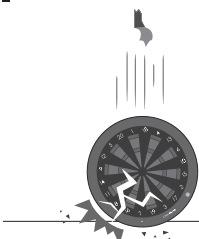
## Qu'est-ce que l'authentification QR GRANBOARD ?

Qu'il faut pour jouer à ONLINEPLAY. Il vous permet également de , d'obtenir une assistance détaillée en cas de problème.

### 3. Installer la Cible



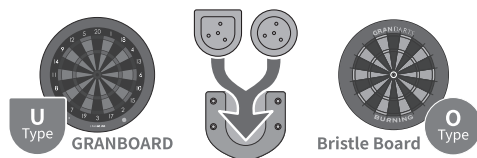
#### Remarques sur l'installation



⚠ Évitez de monter sur une cloison sèche. Il pourrait être instable.

⚠ Veuillez le fixer à une colonne ou à un mur solide.

#### GRANBOARD BRACKET U-type (vendu séparément)



Il vous permet de changer facilement de Cible



⚠ Vous devez utiliser les vis fournies avec le GRANBOARD.

#### Il existe de nombreuses autres méthodes d'installation !

(Ces appareils d'installation sont vendus séparément)

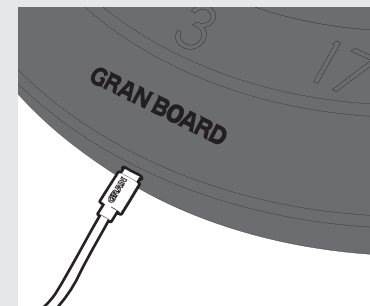


### 4. Allumez la Cible

#### Alimentation via USB-C

GRANBOARD 3s

GRANBOARD 132



- 1 Insérer le câble USB-C
- 2 Allumer l'interrupteur d'alimentation
- 3 Le voyant d'alimentation clignote en rouge

⚠ **IMPORTANT**  
SUR LES ADAPTATEURS USB



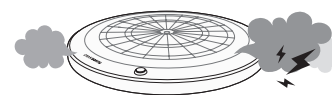
DOIT UTILISER un adaptateur de 5V==1.5A.

5V ou plus

Schadens-LED  
Schadens-PCB

Moins de 1.5A

Connexion instable



Output = 5.0V -2000mA  
Output = 5.0V -2.5A



Output = 9.0V -1.67A or 5.0V -2.0A  
Output = 5.0V -2.0A or 9.0V -2.0A or 12.0V -1.5A

#### Alimentation par piles AA

GRANBOARD 3s

GRANBOARD dash



- 1 Placer les piles AA dans la boîte à piles.
- 2 Allumer l'interrupteur
- 3 L'indicateur clignote en rouge

⚠ Notez le sens ⊕ ⊖ des piles.

⚠ Retirez la pile si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un mois ou plus.

#### i Indicateur d'alimentation

Rouge clignotant	En attente de connexion
Vert fixe	Bluetooth connecté
Orange fixe	Mode de mise à jour du micrologiciel

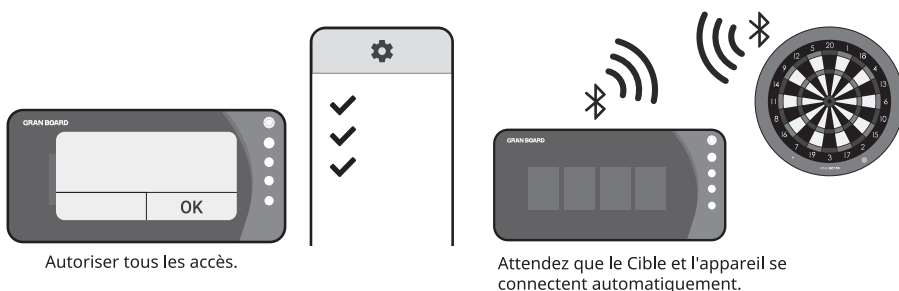
⚠ **Pour les propriétaires de GRANBOARD3s**

La fonction LED arc-en-ciel n'est pas disponible avec les piles AA.

## 5. Connectons-nous au Cible

Cible peut être connecté à votre smartphone ou à votre tablette via l'app pour les matchs locaux et en ligne.

### Connexion Bluetooth



Autoriser tous les accès.

Attendez que le Cible et l'appareil se connectent automatiquement.

**Succès de connexion**

- ✓ L'indicateur devient vert.
- ✓ L'icône en haut à droite de l'App devient verte.

## ■ Résolution des problèmes de connexion Bluetooth

Pourquoi ne pouvez-vous pas vous connecter à Cible ?

Autoriser toutes les permissions d'accès. Microphone, caméra, localisation, etc.

\*Pour Android OS11 et inférieur, la "localisation de l'appareil" doit être autorisée pour la connexion.

Pourquoi ne peut-on pas l'associer au GRANBOARD ?

GRANBOARD se connectera automatiquement à l'appareil.

Si ce n'est pas le cas, appuyez sur l'icône dans le coin supérieur droit de l'application.

La connexion est constamment interrompue pendant le jeu.

Veuillez vérifier la source d'alimentation utilisée.

La FAQ se trouve à la page 27P de ce manuel. Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site web.

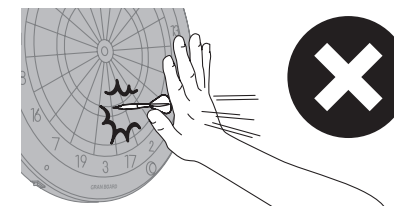
**Félicitations ! Vous êtes prêt à jouer avec GRANBOARD !**  
Pour plus de conseils et de FAQ, veuillez consulter les pages suivantes.

**! Pour un jeu long et confortable**

À propos de la SensorSheet



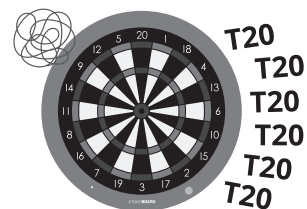
Les fléchettes lourdes entraînent une usure rapide des segments et de la SensorSheet.  
Poids des fléchettes recommandé : 18g



N'enfoncez pas le segment avec force. Cela pourrait endommager une feuille de Sheet. Manipulez-le avec précaution.

Que se passe-t-il si le Sheet est endommagé ?

"Cible continue à marquer des points alors qu'il ne lance pas de fléchettes." "Cible marque un score incorrect"



Lorsque la feuille de Sheet est endommagée, il faut la remplacer. (les pièces peuvent être achetées séparément)

Vous avez besoin d'aide avec votre GRANBOARD ? Veuillez contacter l'équipe de support.



## Pour profiter encore plus de GRANBOARD



**GranPlayer**

Une App qui rend les fléchettes plus amusantes.

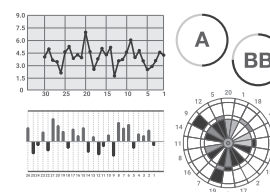


iOS



Android

### Analyse



L'analyse permet de trouver la clé de l'amélioration !

### Personnalisation



Profitez de votre configuration personnelle !

### Historique des matches

WINNER		VS		Round Result		Karolina	
Gabriel							
SB	S5	S20	R1	S15	DB	S12	
SB	DB	S3	R2	SB	SB	S8	
S18	S11	S19	R3	DB	S19	S6	

Revivez les matchs les plus passionnants !

**Q Pourquoi ne pouvez-vous pas vous connecter à Cible ?**

**R Autoriser toutes les permissions d'accès. Microphone, caméra, localisation, etc.**

#### Android

- 1 Ouvrez les paramètres de l'appareil.
- 2 Tapez sur [Apps].
- 3 Tapez sur [GranBoard].
- 4 Tapez sur [Permissions].
- 5 Accordez toutes les autorisations.

#### iOS

- 1 Ouvrez les réglages de l'appareil.
- 2 Tapez sur [GranBoard]
- 3 Acceptez toutes les autorisations d'accès.

**Q Accepté toutes les autorisations d'accès, mais ne peux pas me connecter.**

**R Si votre appareil est équipé d'Android OS11 ou d'une version inférieure, activez la fonction "Localisation de l'appareil".**

- 1 Ouvrez les paramètres de l'appareil.
- 2 Appuyez sur [Sécurité et localisation] → [Localisation]
- 3 Activez la fonction de localisation.

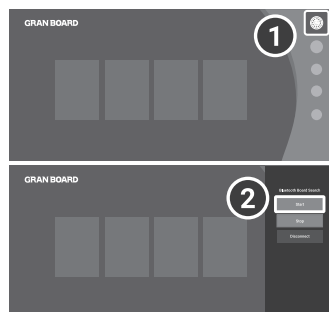
\*La localisation doit être autorisée pour la connexion Bluetooth automatique.

**Q Pourquoi ne peut-on pas l'associer au GRANBOARD ?**

**R GRANBOARD se connectera automatiquement à l'appareil.**

Si ce n'est pas le cas, appuyez sur l'icône dans le coin supérieur droit de l'application.

**!** L'appairage à partir des paramètres Bluetooth de l'appareil n'est pas possible.

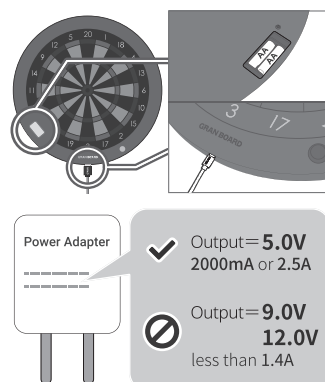


**Q Je suis constamment déconnecté pendant le jeu.**

**R Veuillez vérifier l'alimentation que vous utilisez.**

DOIT UTILISER un adaptateur de 5V seulement et de 1,5A ou plus.

- !** N'UTILISEZ PAS l'adaptateur qui a des sorties multiples comme 9V, 12V. Cela peut entraîner des dysfonctionnements et des pannes.
- !** N'UTILISEZ PAS l'USB-C et les piles AA en même temps. Cela pourrait provoquer une erreur.

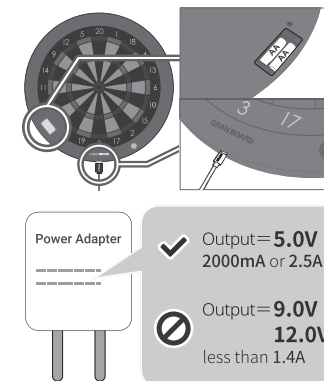


**Q La LED ne s'allume pas / la LED reste dans l'arc-en-ciel pendant le jeu.**

**R Veuillez vérifier l'alimentation que vous utilisez.**

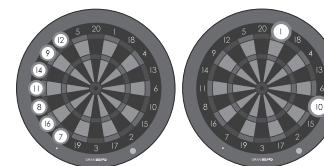
DOIT UTILISER un adaptateur de 5V seulement et de 1,5A ou plus.

- !** N'UTILISEZ PAS l'adaptateur qui a des sorties multiples comme 9V, 12V. Cela peut entraîner des dysfonctionnements et des pannes.
- !** N'UTILISEZ PAS l'USB-C et les piles AA en même temps. Cela pourrait provoquer une erreur.



**Q La LED ne fonctionne plus correctement.**

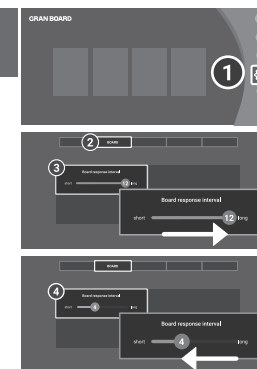
**R La LED peut être endommagée. Veuillez contacter le service clientèle.**



**Q Il arrive que l'App ne marque pas le score de ma 2ème ou 3ème fléchette.**

**R Ajuster "Intervalle de réponse de la cible" dans les paramètres.**

- 1 Appuyez sur Paramètres dans l'App
- 2 Sélectionnez l'onglet [CIBLES].
- 3 Réglez "intervalle de réponse de la cible" sur la valeur maximale 12.
- 4 Ajustez-le entre 1 et 4 pour votre meilleur intervalle.



**Q Un numéro spécifique continue de marquer sans même lancer.**

**R SensorSheet peut être endommagée. Veuillez contacter le service clientèle.**

**Q** L'app store me dit "Votre appareil n'est pas compatible avec cette version".

**R** Veuillez vérifier si votre appareil répond aux exigences d'installation.

#### Android

- Android 8 ou version ultérieure avec un système d'exploitation 64 bits
- Mémoire principale : 4 Go ou plus
- Bluetooth 4.0 HID ou version ultérieure

**!** Les appareils avec une version Android OS 32 bits ne sont pas pris en charge même s'ils répondent aux exigences ci-dessus. Des spécifications/environnement Internet plus élevés sont préconisés pour profiter confortablement des fonctionnalités spécifiques.

#### iOS

- Appareils équipés d'iOS 12ou d'une version ultérieure

**Q** Je veux jouer sur mon téléviseur ou mon moniteur.

**R** Utilisez la fonction miroir ou la sortie HDMI.

La mise en miroir ou la sortie HDMI vous permet d'afficher l'application sur un grand écran. Renseignez-vous auprès du fabricant de votre appareil.

**Q** Puis-je utiliser l'application sur Android Box ?

**R** L'application n'est disponible que sur certains modèles recommandés.

Modèles recommandés : Ugoos UT8/UT8 PRO ou appareils avec des spécifications similaires ou supérieures. Veuillez noter que nous ne garantissons pas la compatibilité avec d'autres appareils.

## Politique de garantie

La période de garantie pour les biens matériels achetés est de 90 jours à compter de la date d'achat. GRAN DARTS fournit en principe des pièces de rechange pour les défauts et les dysfonctionnements.

Les défauts et les défaillances du produit seront couverts lorsque vous fournirez tous les documents et informations connexes, y compris, mais sans s'y limiter :

- la preuve d'achat
- Les informations permettant d'identifier la cause des défauts.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par la garantie ?

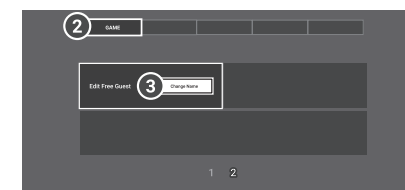
- La preuve d'achat étant altérée ou rendue illisible.
- Dysfonctionnement ou dommage causé pendant le transport.
- Dysfonctionnement ou dommage causé par une installation et une utilisation inappropriées.
- Dysfonctionnement ou dommage causé par des kits de modification/conversion non autorisés par GRAN DARTS.
- Dysfonctionnement ou dommage causé par des phénomènes naturels.
- Si vous n'êtes pas en mesure de fournir des informations permettant d'identifier la cause des défauts ou des pannes mentionnés ci-dessus.

**Q** Je souhaite définir un nom et une icône pour un "Free Guest".

**R** Vous pouvez modifier le nom d'un invité gratuit. L'icône ne peut pas être modifiée.

- 1 Appuyez sur Paramètres.
- 2 Allez à l'onglet "JEU" à la page deux.
- 3 Trouvez "Modifier Free guest" et appuyez sur [Modifier le nom]
- 4 Saisissez le nom et tapez sur SAVE.

L'invité libre est une donnée temporaire, les données de jeu ne seront pas enregistrées. Si l'invité souhaite les gérer, veuillez utiliser la fonction d'entrée d'invité avec l'App GranPlayer.



**Q** Mon invité souhaite suivre les données lorsqu'il joue sur mon Cible.

**R** Veuillez utiliser la fonction "Guest Entry".

L'invité, qui possède son compte, peut jouer ensemble en s'inscrivant en tant que "Joueur Invité". Les données de jeu seront enregistrées et reflétées dans leurs statistiques.

Apprenez à utiliser le Guest Entry



### Soutien à la clientèle

Pour toute question, veuillez contacter GRAN DARTS pour obtenir de l'aide. Contacter un vendeur local peut prendre plus de temps pour résoudre le cas.

Formulaire de contact ici

[link.gran-darts.com/contactus](http://link.gran-darts.com/contactus)



### Si la panne survient après l'expiration de la période de garantie

- Toutes les pièces sont disponibles à l'achat séparément pour les GRANBOARD3s et GRANBOARD132. Avec un entretien approprié, l'utilisation uniquement de pièces officielles GRANBOARD prolongera la durée de vie et les performances de votre produit.
- Vous rencontrez des problèmes avec votre GRANBOARD ? Contactez nous s'il vous plaît. Fournir une photo ou une capture d'écran de la pièce défectueuse ou du problème aidera GRAN DARTS à trouver une solution.
- \*Avertissement : les modèles de tableau de bord GRANBOARD ne sont pas réparables.

## Attention to Safety

- Don't throw darts at person and animals. There is a danger of a wound, or being blind.
- Please don't play around children. If a dartboard is fallen down, it is dangerous.
- The point of darts is like a needle on purpose, so please don't use without darts game.
- Be careful of an electric shock. Please don't touch with wet hands.
- Please hang a dartboard on solid wall to hold.
- If hanging a dartboard on weak wall like plaster, There is a danger of the fall down of dartboard.
- Please make sure that there is no person, animal, and something easy to break around a dartboard when throwing darts.
- After playing darts, please put darts at places where children can't touch.

## European Union Regulatory notices for GRANBOARD132

### ENGLISH/ENGLISH

#### EU Authorized Representative

Apex CE Specialists GmbH  
Grafenberger Allee 277, 40237 Düsseldorf, Germany  
E-mail: info@apex-ce.com

#### EU Declaration of Conformity (DoC)

The full text of the EU Declaration of Conformity for this product is available at the following link:  
<https://link.gran-darts.com/granboard132-doc>

#### Radio Frequency (RF) Specifications

This product contains a Bluetooth radio transmitter and complies with the requirements of the EU Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU.

Based on the certified test reports, the following RF parameters apply:

- Frequency Range: 2402-2480 MHz
- Maximum RF Output Power: 1.44 dBm (EIRP)
- Modulation: GFSK
- Antenna Type: Internal antenna, Gain 1.3 dBi

#### Safety & Environmental Marks

The product is marked with the CE and RoHS symbols, indicating compliance with relevant EU safety, health, and environmental protection standards.

### FRANÇAIS/FRENCH

#### Représentant Autorisé dans l'UE

Apex CE Specialists GmbH  
Grafenberger Allee 277, 40237 Düsseldorf, Allemagne  
E-mail: info@apex-ce.com

#### Déclaration UE de Conformité (DoC)

Le texte complet de la Déclaration UE de Conformité pour ce produit est disponible au lien suivant :  
<https://link.gran-darts.com/granboard132-doc>

#### Spécifications Radio (RF)

Ce produit intègre un émetteur Bluetooth® conforme à la Directive RED 2014/53/UE.

Selon les rapports d'essai certifiés :

- Plage de fréquences : 2402-2480 MHz
- Puissance RF maximale : 1,44 dBm (EIRP)
- Modulation : GFSK
- Type d'antenne : Antenne interne, 1,3 dBi

#### Marquages de Sécurité et d'Environnement

Le produit porte les marquages CE et RoHS, attestant sa conformité aux exigences européennes en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.

### DEUTSCH/GERMAN

#### EU-Bevollmächtigter

Apex CE Specialists GmbH  
Grafenberger Allee 277, 40237 Düsseldorf, Deutschland  
E-Mail: info@apex-ce.com

#### EU-Konformitätserklärung (DoC)

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung für dieses Produkt ist unter folgendem Link verfügbar:  
<https://link.gran-darts.com/granboard132-doc>

#### Funktechnische Spezifikationen (RF)

Dieses Produkt enthält einen Bluetooth-Sender und erfüllt die Anforderungen der Richtlinie über Funkanlagen (RED) 2014/53/EU.

Basierend auf den zertifizierten Prüfberichten gelten folgende HF-Parameter:

- Frequenzbereich: 2402-2480 MHz
- Maximale HF-Sendeleistung: 1,44 dBm (EIRP)
- Modulation: GFSK
- Antennentyp: Interne Antenne, 1,3 dBi

#### Sicherheits- und Umweltkennzeichnungen

Dieses Produkt trägt die CE- und RoHS-Kennzeichnungen und erfüllt die relevanten europäischen Anforderungen an Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz.

### ESPAÑOL/SPANISH

#### Representante Autorizado en la UE

Apex CE Specialists GmbH  
Grafenberger Allee 277, 40237 Düsseldorf, Alemania  
Correo electrónico: info@apex-ce.com

#### Declaración UE de Conformidad (DoC)

El texto completo de la Declaración UE de Conformidad para este producto está disponible en el siguiente enlace:  
<https://link.gran-darts.com/granboard132-doc>

#### Especificaciones de Radiofrecuencia (RF)

Este producto incorpora un transmisor Bluetooth y cumple con los requisitos de la Directiva RED 2014/53/UE.

Según los informes certificados:

- Rango de frecuencia: 2402-2480 MHz
- Potencia máxima de salida RF: 1,44 dBm (EIRP)
- Modulación: GFSK
- Tipo de antena: Antena interna, 1,3 dBi

#### Marcas de Seguridad y Medio Ambiente

Este producto lleva los marcados CE y RoHS, indicando su conformidad con las normativas europeas de seguridad, salud y protección ambiental.

### ITALIANO/ITALIAN

#### Rappresentante Autorizzato UE

Apex CE Specialists GmbH  
Grafenberger Allee 277, 40237 Düsseldorf, Germania  
E-mail: info@apex-ce.com

#### Dichiarazione di Conformità UE (DoC)

Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE per questo prodotto è disponibile al seguente link:  
<https://link.gran-darts.com/granboard132-doc>

#### Specifiche di Radiofrequenza (RF)

Questo prodotto contiene un trasmettitore radio Bluetooth e è conforme ai requisiti della Direttiva RED 2014/53/UE.

In base ai rapporti di prova certificati, si applicano i seguenti parametri RF:

- Gamma di frequenza: 2402-2480 MHz
- Potenza RF massima in uscita: 1,44 dBm (EIRP)
- Modulazione: GFSK
- Tipo di antenna: Antenna interna, guadagno 1,3 dBi

#### Marchi di Sicurezza e Ambientali

Il prodotto riporta i marchi CE e RoHS, che indicano la conformità agli standard europei di sicurezza, salute e protezione ambientale.

### NORSK/NORWEGIAN

#### EU-autorisert representant

Apex CE Specialists GmbH  
Grafenberger Allee 277, 40237 Düsseldorf, Tyskland  
E-post: info@apex-ce.com

#### EU-samsvarserklæring (DoC)

Den fullstendige EU-samsvarserklæringen for dette produktet er tilgjengelig på følgende lenke:  
<https://link.gran-darts.com/granboard132-doc>

#### Radiofrekvens (RF) spesifikasjoner

Dette produktet inneholder en Bluetooth-radiosender og oppfyller kravene i EUs radioustyrsdirektiv (RED) 2014/53/EU.

Basert på sertifiserte testrapporter gjelder følgende RF-parametere:

- Frekvensområde: 2402-2480 MHz
- Maksimal RF-utgangseffekt: 1,44 dBm (EIRP)
- Modulasjon: GFSK
- Antennetype: Intern antenne, forsterkning 1,3 dBi

#### Sikkerhets- og miljømerking

Produktet er merket med CE- og RoHS-symbolene, som indikerer at det oppfyller relevante EU-krav for sikkerhet, helse og miljøbeskyttelse.

### NEDERLANDS/DUTCH

#### EU-gemachtigde

Apex CE Specialists GmbH  
Grafenberger Allee 277, 40237 Düsseldorf, Duitsland  
E-mail: info@apex-ce.com

#### EU-conformiteitsverklaring (DoC)

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via:  
<https://link.gran-darts.com/granboard132-doc>

#### Radiofrequentiespecificaties (RF)

Dit product bevat een Bluetooth-radiozender en voldoet aan de vereisten van de RED-richtlijn 2014/53/EU.

Op basis van gecertificeerde testrapporten gelden de volgende RF-parameters:

- Frequentiebereik: 2402-2480 MHz
- Maximale RF-uitgangsvermogen: 1,44 dBm (EIRP)
- Modulatie: GFSK
- Antennetype: Interne antenne, 1,3 dBi gain

#### Veiligheids- en Milieumarkeeringen

Dit product draagt een CE- en RoHS-markeringen, die de naleving van Europese veiligheids-, gezondheids- en milieueisen bevestigen.

### DANSK/DANISH

#### EU-bemyndiget repræsentant

Apex CE Specialists GmbH  
Grafenberger Allee 277, 40237 Düsseldorf, Tyskland  
E-mail: info@apex-ce.com

#### EU-overensstemmelseserklæring (DoC)

Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen for dette produkt findes på følgende link:  
<https://link.gran-darts.com/granboard132-doc>

#### Radiofrekvens (RF) specifikationer

Dette produkt indeholder en Bluetooth-radiosender og opfylder kravene i EU's direktiv om radioudstyr (RED) 2014/53/EU.

Baseret på certificerede testrapporter gælder følgende RF-parametre:

- Frekvensområde: 2402-2480 MHz
- Maksimal RF-udgangseffekt: 1,44 dBm (EIRP)
- Modulation: GFSK
- Antennetype: Intern antenne, gain 1,3 dBi

#### Sikkerheds- og miljømærker

Produktet er mærket med CE- og RoHS-symbolerne, hvilket angiver, at det opfylder relevante EU-krav til sikkerhed, sundhed og miljøbeskyttelse.

## Download Regulatory Notice Document

[link.gran-darts.com/download-granboard132-docs](https://link.gran-darts.com/download-granboard132-docs)



- You can download the DoC from the QR code or the URL above.
- Sie können die Konformitätserklärung (DoC) über den QR-Code oder die obige URL herunterladen.
- Vous pouvez télécharger la déclaration de conformité (DoC) via le code QR ou l'URL ci-dessus.
- Puede descargar la declaración de conformidad (DoC) mediante el código QR o la URL anterior.
- U kunt de conformiteitsverklaring (DoC) downloaden via de QR-code of de bovenstaande URL.
- È possibile scaricare la dichiarazione di conformità (DoC) tramite il codice QR o l'URL sopra indicato.
- Du kan laste ned samsvarserklæringen (DoC) via QR-koden eller URL-en ovenfor.
- Du kan downloade overensstemmelseserklæringen (DoC) via QR-koden eller ovenstående URL.